



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Aprile 2017»

1^o aprile 2017

A cura della
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
c/o Ufficio federale di topografia
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 464 73 03
Fax 058 469 04 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2013	1.5.2013	fino al 31.03.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2013	1.11.2013	fino al 30.09.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2014	1.1.2014	fino al 30.11.2013	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2014	1.2.2014	fino al 10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Marzo 2014	1.3.2014	fino al 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2014	1.4.2014	fino al 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2014	1.5.2014	fino al 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2014	1.6.2014	fino al 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2)
Luglio 2014	1.7.2014	fino al 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2014	1.8.2014	fino al 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2014	1.9.2014	Fino al 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2014	1.10.2014	Fino al 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2014	1.11.2014	Fino al 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2014	1.12.2014	Fino al 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2015	1.1.2015	Fino al 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2015	1.2.2015	Fino al 31.12.2014	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2015	1.3.2015	Fino al 31.01.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2015	1.4.2015	Fino al 28.02.2015	- Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2015	1.5.2015	Fino al 31.03.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2015	1.6.2015	Fino al 30.04.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2015	1.7.2015	Fino al 31.05.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2015	1.8.2015	Fino al 30.06.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2015	1.9.2015	Fino al 31.07.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2015	1.10.2015	Fino al 31.08.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2015	1.11.2015	Fino al 30.09.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2015	1.12.2015	Fino al 31.10.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2016	1.1.2016	Fino al 30.11.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2016	1.2.2016	Fino al 30.12.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2016	1.3.2016	Fino al 31.01.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2016	1.4.2016	Fino al 29.02.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2016	1.5.2016	Fino al 31.03.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2016	1.6.2016	Fino al 30.04.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di

			autorizzazione Località (cap. 3)
Luglio 2016	1.7.2016	Fino al 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.
Agosto 2016	1.8.2016	Fino al 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2016	1.9.2016	Fino al 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2016	1.10.2016	Fino al 31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2016	1.11.2016	Fino al 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2016	1.12.2016	Fino al 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2017	1.1.2017	Fino al 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2017	1.2.2017	Fino al 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2017	1.3.2017	Fino al 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2017 (Release attuale)	1.4.2017	Fino al 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di aprile 2017

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
SG	Ricken SG	872600	Rettifiche geometriche
SG	Uetliburg	873800	Rettifiche geometriche

s

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di aprile 2017

3.1 Statistica

Nella Release di aprile 2017 sono stati modificati i perimetri di

- 180 poligoni di località (su 4'058 = 4.4%) e
- 178 poligoni CAP6 (su 4'157= 4.3%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹.

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
GR	Alvaschein	745100	Modifica dei perimetri
GR	Arosa	705000	Modifica dei perimetri
GR	Bonaduz	740200	Modifica dei perimetri
GR	Bondo	760601	Modifica dei perimetri
GR	Borgonovo	760400	Modifica dei attributi
GR	Brail	752700	Modifica dei perimetri
GR	Calfreisen	702703	Modifica dei attributi
GR	Casaccia	760200	Modifica dei attributi
GR	Castiel	702700	Modifica dei attributi
GR	Cazis	740800	Modifica dei perimetri
GR	Champfèr	751200	Modifica dei perimetri
GR	Chur	700000	Modifica dei perimetri
GR	Cumpadials	717600	Modifica dei attributi
GR	Dalin	742401	Modifica dei perimetri
GR	Domat/Ems	701300	Modifica dei perimetri
GR	Flerden	742600	Modifica dei perimetri
GR	Fürstenau	741400	Modifica dei perimetri
GR	Fürstenbruck	741300	Modifica dei perimetri
GR	Haldenstein	702300	Modifica dei perimetri
GR	Hinterrhein	743800	Modifica dei attributi
GR	Ilanz	713000	Modifica dei perimetri
GR	Küblis	724000	Modifica dei attributi
GR	Landquart	730200	Modifica dei attributi
GR	Langwies	705700	Modifica dei attributi
GR	Litzirüti	705800	Modifica dei attributi
GR	Luven	714100	Modifica dei perimetri
GR	Marmorera	745602	Modifica dei attributi
GR	Masein	742500	Modifica dei perimetri
GR	Mulegns	745500	Modifica dei attributi
GR	Nufenen	743700	Modifica dei attributi
GR	Pagig	702801	Modifica dei attributi
GR	Peist	702900	Modifica dei perimetri
GR	Portein	742302	Modifica dei perimetri
GR	Pratval	741502	Modifica dei perimetri

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

GR	Prüz	742400	Modifica dei perimetri
GR	Promotogno	760600	Modifica dei perimetri
GR	Realta	740801	Modifica dei perimetri
GR	Rodels	741500	Modifica dei perimetri
GR	Rothenbrunnen	740500	Modifica dei perimetri
GR	Rueun	715600	Modifica dei attributi
GR	S. Benedetg	717400	Modifica dei attributi
GR	Saas im Prättigau	724700	Modifica dei attributi
GR	Sarn	742300	Modifica dei perimetri
GR	Says	720200	Modifica dei perimetri
GR	Schnaus	713002	Modifica dei attributi
GR	Serneus	724900	Modifica dei attributi
GR	St. Moritz	750000	Modifica dei perimetri
GR	St. Peter	702800	Modifica dei attributi
GR	Stampa	760500	Modifica dei attributi
GR	Summaprada	742100	Modifica dei perimetri
GR	Sumvitg	717500	Modifica dei attributi
GR	Sur	745600	Modifica dei attributi
GR	Surrein	717300	Modifica dei attributi
GR	Tamins	701500	Modifica dei perimetri
GR	Tartar	742200	Modifica dei perimetri
GR	Thusis	743000	Modifica dei perimetri
GR	Tiefencastel	745000	Modifica dei perimetri
GR	Trimmis	720300	Modifica dei perimetri
GR	Tschappina	742800	Modifica dei attributi
GR	Untervaz	720400	Modifica dei perimetri
GR	Urmein	742700	Modifica dei attributi
GR	Valzeina	721300	Modifica dei perimetri
GR	Zernez	753000	Modifica dei perimetri
GR	Zizers	720500	Modifica dei perimetri
NW	Buochs	637400	Modifica dei perimetri
NW	Bürgenstock	636302	Modifica dei perimetri
NW	Dallenwil	638300	Modifica dei perimetri
NW	Ennetbürgen	637300	Modifica dei perimetri
NW	Obbürgen	636300	Modifica dei perimetri
NW	Wolfenschiessen	638600	Modifica dei perimetri
OW	Bürglen OW	607802	Modifica dei perimetri
OW	Lungern	607800	Modifica dei perimetri
SH	Schaffhausen	820000	Modifica dei perimetri
SH	Stetten SH	823400	Modifica dei perimetri
TG	Aadorf	835500	Modifica dei perimetri
TG	Affeltrangen	955600	Modifica dei perimetri
TG	Amlikon-Bissegg	851400	Modifica dei perimetri
TG	Balterswil	836200	Modifica dei perimetri
TG	Bertschikon	854300	Modifica dei perimetri
TG	Bettwiesen	955300	Modifica dei perimetri
TG	Bonau	855403	Modifica dei perimetri
TG	Braunau	950200	Modifica dei perimetri
TG	Bronschhofen	955200	Modifica dei perimetri
TG	Buch b. Märwil	956202	Modifica dei perimetri
TG	Buhwil	921502	Modifica dei perimetri

TG	Bürglen TG	857500	Modifica dei perimetri
TG	Bussnang	956500	Modifica dei perimetri
TG	Busswil TG	837100	Modifica dei perimetri
TG	Dettighofen	850502	Modifica dei perimetri
TG	Dietschwil	953301	Modifica dei perimetri
TG	Dussnang	847400	Modifica dei perimetri
TG	Ellikon an der Thur	854800	Modifica dei perimetri
TG	Engwang	855602	Modifica dei perimetri
TG	Engwilen	856402	Modifica dei perimetri
TG	Ermatingen	827200	Modifica dei perimetri
TG	Eschikofen	855305	Modifica dei perimetri
TG	Eschlikon TG	836000	Modifica dei perimetri
TG	Felben-Wellhausen	855200	Modifica dei perimetri
TG	Frauenfeld	850000	Modifica dei perimetri
TG	Frittschen	950400	Modifica dei perimetri
TG	Gachnang	854700	Modifica dei perimetri
TG	Gerlikon	850004	Modifica dei perimetri
TG	Götighofen	858301	Modifica dei perimetri
TG	Guntershausen b. Aadorf	835700	Modifica dei perimetri
TG	Gunterswilen	856408	Modifica dei perimetri
TG	Halden	922301	Modifica dei perimetri
TG	Harenwilen	855302	Modifica dei perimetri
TG	Hattenhausen	856407	Modifica dei perimetri
TG	Hefenhausen	856400	Modifica dei perimetri
TG	Heldswil	921600	Modifica dei perimetri
TG	Hohentannen	921602	Modifica dei perimetri
TG	Homburg	850800	Modifica dei perimetri
TG	Hörhausen	850700	Modifica dei perimetri
TG	Hosenruck	951500	Modifica dei perimetri
TG	Hugelshofen	856500	Modifica dei perimetri
TG	Hüttlingen	855304	Modifica dei perimetri
TG	Illhart	855603	Modifica dei perimetri
TG	Islikon	854600	Modifica dei perimetri
TG	Istighofen	857501	Modifica dei perimetri
TG	Kefikon TG	854602	Modifica dei perimetri
TG	Kefikon ZH	854302	Modifica dei perimetri
TG	Kradolf	921402	Modifica dei perimetri
TG	Lamperswil TG	855604	Modifica dei perimetri
TG	Landschlacht	859700	Modifica dei perimetri
TG	Lanterswil	950302	Modifica dei perimetri
TG	Lanzenneunforn	850600	Modifica dei perimetri
TG	Lipperswil	856405	Modifica dei perimetri
TG	Lippoldswilen	856605	Modifica dei perimetri
TG	Littenheid	957300	Modifica dei perimetri
TG	Lommis	950600	Modifica dei perimetri
TG	Lustdorf	851202	Modifica dei perimetri
TG	Mammern	826500	Modifica dei perimetri
TG	Märstetten	856000	Modifica dei perimetri
TG	Märwil	956200	Modifica dei perimetri
TG	Matzingen	954800	Modifica dei perimetri
TG	Mettendorf TG	855303	Modifica dei perimetri

TG	Mettlen	951700	Modifica dei perimetri
TG	Müllheim Dorf	855500	Modifica dei perimetri
TG	Müllheim-Wigoltingen	855400	Modifica dei perimetri
TG	Münchwilen TG	954200	Modifica dei perimetri
TG	Münsterlingen	859601	Modifica dei perimetri
TG	Neukirch an der Thur	921700	Modifica dei perimetri
TG	Neuwilen	856600	Modifica dei perimetri
TG	Oberbussnang	956502	Modifica dei perimetri
TG	Oberwangen TG	837402	Modifica dei perimetri
TG	Oppikon	956503	Modifica dei perimetri
TG	Ottoberg	856100	Modifica dei perimetri
TG	Pfyn	850500	Modifica dei perimetri
TG	Raperswilen	855800	Modifica dei perimetri
TG	Rothenhausen	956505	Modifica dei perimetri
TG	Scherzingen	859600	Modifica dei perimetri
TG	Schönenberg an der Thur	921500	Modifica dei perimetri
TG	Schönholzerwilen	857700	Modifica dei perimetri
TG	Schweizersholz	922300	Modifica dei perimetri
TG	Sirnach	837000	Modifica dei perimetri
TG	Sonterswil	856403	Modifica dei perimetri
TG	St. Margarethen TG	954300	Modifica dei perimetri
TG	Steckborn	826600	Modifica dei perimetri
TG	Stehrenberg	950300	Modifica dei perimetri
TG	Stettfurt	950700	Modifica dei perimetri
TG	Sulgen	858300	Modifica dei perimetri
TG	Tägerschen	955400	Modifica dei perimetri
TG	Tägerwilen	827400	Modifica dei perimetri
TG	Thundorf	851200	Modifica dei perimetri
TG	Tobel	955500	Modifica dei perimetri
TG	Tuttwil	954600	Modifica dei perimetri
TG	Wagerswil	856406	Modifica dei perimetri
TG	Wäldi	856404	Modifica dei perimetri
TG	Wallenwil	836002	Modifica dei perimetri
TG	Wängi	954500	Modifica dei perimetri
TG	Weinfelden	857000	Modifica dei perimetri
TG	Weingarten-Kalthäusern	950800	Modifica dei perimetri
TG	Wetzikon TG	851203	Modifica dei perimetri
TG	Wiezikon b. Sirnach	837200	Modifica dei perimetri
TG	Wigoltingen	855600	Modifica dei perimetri
TG	Wilen b. Will	953500	Modifica dei perimetri
TG	Will SG	950000	Modifica dei perimetri
TG	Zezikon	955602	Modifica dei perimetri

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Cant.	CAP6	Nome della località	Tipo di modifica/Osservazione

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, sopresse e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il xx.xx.201x:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
GR	710403	710400	Arezen	Versam
GR	712202	712200	Carrera	Valendas

4.2 Ulteriori pendenze

Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
maggio 2017	01.05.2017	fino al 31.03.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
giugno 2017	01.06.2017	fino al 30.04.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di aprile 2017 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese)
secondo il CAPL-CH del 27.8.2012 sulla base di MD.01-MU-CH (cfr. il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale, «Confederazione» (DM.01-AV-CH), TVAV, Allegato A, Versione 24 del 4.6.2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.2 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località